## TAAA $\Sigma$ IN SOPHOKLES, ELEKTRA

In a play with so many female characters it is scarcely a matter for comment that feminine adjectival forms may predominate. Yet in the case of  $\tau\dot{a}\lambda a\varsigma$  the frequency with which it is associated with women in comparison with other tragedies is of some small interest. Further, when we examine the phrases and the position in the verse in which  $\tau\dot{a}\lambda ava$  occurs, we may discern something about the extent of 'variatio' which Sophokles occasionally employs.

The frequency of  $\tau \dot{\alpha} \lambda a \varsigma$  in the Elektra may be observed from the table below:

Used of →	Elektra	Chrys.	Kly.	Agam.	Orestes	Misc.
Used by↓						
Elektra	165 (a), 304 (a), 450 (a), 674 (b), 788 (b), 807 (b), 812 (a), 883 (b), 1108 (b), 1115 (b) 1138 (a), 1143 (b), 1209 (b), 1284 (c).	879 (b) 887 (b) 924 (b)	273 (d) 1426 (d) (both deroga- tory)	245 (d)	1141 (b)	284 (d) (δυστάλαι ναν δαῖτ')
Chrysothemis	388 (b)	902 (c) 926 (a) 930 (b)				
Klytaimėstra			1409 (b)			
Orestes						1179 (b) (συμφορᾶς)
Chorus						1413 (b) (γενεά)

## Observations:

- 1. In the table above a. = self-commiserating (1); b. = exclamatory; c. = joyful; d. = third-person reference (thus purely adjectival). Occasionally more than one connotation is present in the word at a particular place (2).
- 2. Of the 29 occurrences there is only one compound (284), only two are masculines (245, 1141), and only three are not applied directly to a woman (284, 1179, 1413) (3).
- 3. Tá $\lambda awa$  appears in the context of the following phrases: o $\mu u \tau$ . (x 8), always at beginning of verse; never in lyric; at v. 1179 fem. gen. sing., elsewhere always nom.
- $\tilde{\omega} \tau$ . (x 4), position varies in trimeters, never in lyric.
- $\tau$ . (x 3), position in verse varies; occurs in both lyric and trimeters.
- $\tilde{\omega} \tau$ .  $\dot{\epsilon} \gamma \dot{\omega} /\!\!/ \dot{\eta} \tau$ ,  $\dot{\epsilon} \gamma \dot{\omega}$  (x 3), at or near end of verse; never in lyric.
- $\dot{\eta} \tau_{\star} \pm \text{noun (x 3), position varies in trimeter.}$
- οι 'γω τ. (x 2), both occur at beginning of trimeters.
- κάμοῦ τ. (x 2), both occur at beginning of trimeters.
- $\tilde{\omega}$  noun  $\tau$ . (x 1), lyric.

For the record, τάλαwa occurs in other plays as follows (4):

Soph.: Aj. 5: 340, 341, 787, 850, 903 (ὧ ταλαίφρον γύναι); Ant. 4: 82, 554, 880, 1180; Tr. 10: 307 (δυστάλαινα), 320, 651 (τάλαιναν δυστάλαινα καρδίαν), 705, 792, 877, 878, 1084 (νόσος), 1148; Ο.Τ. 2: 1236 (δυστάλαινα), 1373; Ph. 0; Ο.C. 12: 318, 828, 1263 (ταλαίνης νηδύος), 1427, 1438, 1442 (δυστάλαινα), 1683, 1692, 1711, 1715, 1727, 1734 (δυστάλαινα); Fragments 1: 606 Pearson.

Aisch.: Pers. 3: 445, 517, 575 (αὐδάν); Sept. 2: 262, 808; Suppl. 0; Ag. 8: 385 (Πειθώ), 1070, 1107, 1143 (φρεσίν), 1158, 1247, 1260, 1295; Cho. 2: 605, 743; Eum. 2: 780 = 810; P.V. 2: 566, 571.

Eur.: Alc. 1: 250; Med. 16: 34, 59, 277, 437, 504, 511, 902, 990, 996, 1016, 1028 (δυστάλαωα), 1057 (θυμέ), 1184, 1244 (χείρ), 1260 (Ἐρινύν), 1279; Heracl. 3: 433 (ἐλπίς), 447 (δυστάλαωα), 567; Hipp. 15:

<sup>(1)</sup> For this usage see E. W. Handley, The Dyskolos of Menander, London 1965, ad 438.

<sup>(2)</sup> E. g., v. 674 may be felt equally to be (a); v. 1413 may be (c): cf. Jebb's note, ad loc.

<sup>(3)</sup> There is an indirect association with Elektra at v. 1179, and perhaps with Klytaimestra (as well as others) at v. 1413.

<sup>(4)</sup> The O. C. T. has been the text followed. Rhes. and Eur. Cycl. have not been included, nor have the fragments of Aischylos or Euripides been consulted. Unless otherwise noted all references are to  $\tau \acute{a}\lambda ava\ simplex$ , and are used of women.

39, 300, 327, 339, 366, 372, 570 (δυστάλαινα), 738 f., 811, 816, 841, 860, 1082 (δυστάλαινα), 1144, 1241 (ἀρά); Andr. 11: 140 (παντάλαινα), 292 (πόλει), 363 (πόλιν), 394 (πατρίς), 455 (πόλις), 489, 534, 748, 822, 1017, 1017 f.; Hec. 16: 210, 233, 404, 514, 661, 667 (παντάλαινα), 676, 693, 694, 813, 913, 1064 (bis), 1108 (ζόης), 1273 (κυνός), 1287; Supp. 6: 271, 605 f., 924, 941, 1034 (δυστάλαινα), 1124; H.F. 4: 115, 973, 996, 1371, — cf. [452] (ψυχῆς) —; Ion 3: 763, 793 (ποδός), 1252; Tro. 10: 290, 498, 502, 624, 780 (Τροία), 869, 1272, 1324 (Τροία), 1329, 1331 (πόλις); El. 7: 220, 419, 1109, 1161, 1171, 1183, 1206; I.T. 8: 26, 344 (καρδία), 549, 565, 805, 866, 893 (bis); Hel. 11: 139, 240, 240 (ἔριν), 336, 614, 791, 798, 833, 857, 1124, 1285; Phoen. 4: 1294 (bis), 1429, 1710 (φυγάν); Or. 12: 73, 131, 167, 266, 301, 402, 466 (καρδία), 826 f., 858, 1286, 1490, 1564; Ba. 6: 1200, 1245 (χερσίν), 1282, 1284, 1306, 1353; I.A. 10: 460, 876, 880 (bis), 888, 1100, 1313, 1315 (δυστάλαιν), 1345, 1434 (5).

Some brief observations may be offered to conclude this note:

- 1. Easily the most frequent of the compounds is  $\delta vo\tau\dot{a}\lambda awa$ ; such compounds are lacking in Aischylos whose use of the simple form is much more sparing than Sophokles' and Euripides'.
- 2. The adjective not infrequently qualifies parts of the body.
- 3. In two plays in particular (Andr., Tro.), Euripides uses the adjective to qualify various words for the state.

Macquarie University, New South Wales (Australia)

G. H. R. HORSLEY

(5) Of the occurrences listed above where τάλανα qualifies a noun which does not automatically indicate a woman, a considerable number refer, in fact, to a female: Soph., Tr. 651; O.C. 1263; Aisch., Ag. 1143; Eur., Medea 1057, 1244; H.F. [452]; Ion 793; I.T. 344; Hel. 248; Ba. 1245.